



UNIWERSYTET SZCZECIŃSKI
WYDZIAŁ FILOLOGICZNY
SZKOŁA TŁUMACZY 

ZARZĄD POMORSKIEGO KOŁA
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH
TEPIS

oraz

SZKOŁA TŁUMACZY
WYDZIAŁU FILOLOGICZNEGO
UNIWERSYTETU SZCZECIŃSKIEGO

zapraszają na
XII SZCZECIŃSKIE LABORATORIUM
TŁUMACZY

Temat: *Tłumaczenia z zakresu spraw morskich*

22 marca 2014 (sobota)

gmach Uniwersytetu Szczecińskiego, al. Piastów 40b, bud. 5, Szczecin

Sesja plenarna dla wszystkich języków

12:30 – 12:35 – Powitanie i otwarcie Laboratorium – Paulina Leśniak, Prezes Pomorskiego Koła TEPIS w Szczecinie

12:40 – 14:00 Specyfika terminologiczna w prawie morskim

Prelegent: radca prawny Dariusz Szymankiewicz - z „Marek Czernis Kancelaria Radcy Prawnego” w Szczecinie

14:15 – 15:45 Omówienie terminologii i frazeologii stosowanej w tekstach z zakresu spraw morskich - warsztaty w sekcjach językowych: angielskiej, niemieckiej, francuskiej, rosyjskiej, włoskiej

Zgłoszenia do 15.03.2014 (wraz ze wskazaniem sekcji językowej): pauly.lesniak@gmail.com

Wpisowe: 10 zł dla studentów i dla członków TEPIS
20 zł dla niezrzeszonych.

Uczestnicy otrzymają zaświadczenia o szkoleniu

Wpłaty na konto PT TEPIS do 17.03.2014: **43 1020 1026 0000 1802 0214 2495.**

Tytuł wpłaty: **Warsztaty Szczecin**

Zapowiedź:

26 kwietnia 2014 (sobota)



WYKŁAD: Wprowadzenie do narzędzi CAT, nakreślenie aktualnych trendów rynkowych i ich wpływu na pracę tłumacza (prelegent: dr inż. Agenor Hofmann-Delbor). Wstęp wolny.